

# Le Teich mag'

## DOSSIER Les écoles se métamorphosent

p. 12-15

### RENCONTRE AVEC

Le Conseil Municipal  
des Jeunes

p. 20

### ZOOM SUR

Budget participatif :  
il est encore temps de  
proposer vos idées !

p. 22

Ville  
**le Teich**  
Bassin d'Arcachon  
la ville choisie par la nature

[www.leteich.fr](http://www.leteich.fr)



A ne pas manquer !



# OFFRE SPÉCIALE

VERRES PROGRESSIFS

Chèque cadeau  
d'une valeur de **150€**

Tiers payant sur 100% des Mutuelles



## CHÈQUE CADEAU

Payez contre ce chèque

\*sur présentation de ce chèque cadeau - valable sur l'achat de verres progressifs ESSILOR / KOTPCAL jusqu'au 30/06/2022



150.00€\*

Rendez-vous dans votre boutique au Teich

**05 47 44 95 03**

49 av. de la Côte d'Argent  
33470 LE TEICH

à 100m de la mairie



Cent cinquante euros

A 10 Strict Opticiens

A: Le Teich  
Jusqu'au : 30/06/2022



L'Agence des Services à Domicile

DES SERVICES DE QUALITÉ POUR DU BONHEUR AU QUOTIDIEN

ÉVALUATION GRATUITE



### Les + qui font notre différence :

Travaux ménagers, aide à la toilette, aide au repas, aide au courses, accompagnement véhiculé, jardinage, maintien à domicile

- Une évaluation gratuite de vos besoins à domicile
- Des interventions 7j/7 24h/24
- Une coordination avec vos professionnels de santé
- Aucun frais annexe
- Prise en charge (APA, PCH, mutuelle)
- Aide au montage de votre dossier
- Plusieurs agences pour vous servir : Gujan, Andernos et Mérignac



**NOUS RECRUTONS**

**QUALITÉ - SIMPLICITÉ - DISPONIBILITÉ**

**97 bis cours de Verdun - 05 56 83 76 68 - gujan@melvea.fr**



« Notre ville est restée solidaire, à l'écoute de ses habitants, de ses entreprises et de ses associations. »

Chères Teichoises,  
Chers Teichois,

Le mois de février s'ouvre sur le lancement ou l'aboutissement de nombreux projets. Malgré la crise sanitaire, nous avons relevé beaucoup de défis pour retrouver une vie normale et largement engagé le programme municipal que je vous ai proposé lors des élections. Pour nos jeunes d'abord, la mise en œuvre des 50 % de bio dans les restaurants scolaires, la création du tarif solidaire à 1 € le repas, et la gratuité de la Médiathèque. Notre action en faveur de l'éducation est d'ailleurs à l'honneur dans ce magazine puisque nous y consacrons le dossier avec la présentation du nouveau groupe scolaire Val des Pins et la fin de la reconstruction de la partie incendiée de l'école élémentaire du Delta. 2021, c'est aussi, le Parc Public évidemment puisque nous avons réalisé la deuxième tranche et les jeux pour les jeunes enfants. Nous venons de lancer la 3<sup>ème</sup> tranche autour de la plage la mise en service de deux terrains de padel- tennis, la création d'une ludothèque à l'Espace Petite Enfance, une nouvelle piste cyclable rue de Française ou encore la réhabilitation des rives de la Leyre à Lamothe qui s'achève.

Notre ville est restée solidaire, à l'écoute de ses habitants, de ses entreprises et de ses associations. Ainsi, pour continuer à tisser des liens, nous avons développé nos instances de démocratie locale. D'abord, avec l'élection du nouveau Conseil Municipal des Jeunes, et de son maire, Martin BONNIN, que vous retrouverez ici pour une interview. Ensuite, avec le lancement de notre premier budget participatif pour lequel je vous invite à déposer des projets jusqu'au 28 février sur la plateforme [jeparticipe.leteich.fr](https://jeparticipe.leteich.fr) ou en mairie. Nous avons, déjà, de beaux projets proposés.

Je voudrais également me réjouir que nous ayons obtenu l'abandon du projet d'épandage de boue par un groupe industriel dans la forêt du Teich et de plusieurs autres communes du Bassin et du département. C'est une victoire pour notre commune et pour les générations futures car, vous le savez, notre ville est très engagée dans la transition écologique, et ambitieuse pour l'avenir de chaque enfant. Nous resterons intransigeants et vigilants sur ce dossier comme sur celui de l'accélération du déploiement de la fibre optique et du très haut débit qui devrait dépasser en 2022, les 60% de teichois raccordés pour atteindre près de 100% fin 2023.

Je souhaite que cette nouvelle année soit pour vous aussi une année de projets et d'enthousiasme retrouvés. La meilleure arme dans la période que nous vivons reste la solidarité des uns avec les autres, car il n'y a que collectivement que nous sortirons des crises.

*François Deluga*

Maire du Teich  
Président du Parc naturel marin du Bassin d'Arcachon

## Sommaire

RETOUR EN IMAGES	<b>4</b>
BRÈVES	<b>5-10</b>
ZOOM SUR 3 <sup>ème</sup> tranche du Parc Public du port	<b>11</b>
<b>DOSSIER</b> <b>Les écoles se métamorphosent</b>	<b>12-15</b>
CULTURE & SPORT	<b>16-17</b>
AGENDA	<b>16-18</b>
RENCONTRE AVEC Le Conseil Municipal des Jeunes	<b>20</b>
UNE PHOTO, UNE HISTOIRE L'église Saint André	<b>21</b>
ZOOM SUR Budget participatif : il est encore temps de proposer vos idées !	<b>22</b>

  
VILLE  
**le Teich**  
Bassin d'Arcachon  
la ville choisie par la nature

  
COBAS  
Commissariat d'Arcachon  
Bassin d'Arcachon Sud

  
Parc  
naturel  
régional  
des Landes  
de Gascogne

COMMUNE DU PARC NATUREL RÉGIONAL  
DES LANDES DE GASCOGNE

Édité par la mairie du Teich - Tél. : 05 56 22 33 60  
contact@leteich.fr - www.leteich.fr  
Directeur de la publication : François Deluga  
Rédactrice en chef : Cynthia Taris  
Ont collaboré à ce numéro : Manuel Rulier  
Photos : Manuela Darbeau, Laurent Wangermez, Istock  
Réalisation : SEPPA, 05 57 30 09 10 - RC B 434 804 720  
Régie publicitaire : SEPPA 06 08 91 01 79  
ISSN 2610-4148

## 4 Retour en images



**01 - CHÈQUE TÉLÉTHON** : Remise le 17 janvier 2022, en comité restreint en raison de la crise sanitaire. La ville a su faire preuve de générosité pour la lutte contre la maladie. C'est l'heure d'annoncer les chiffres, pour 2021, 8131 € ont été récoltés, grâce à diverses manifestations et dons. Merci !

**02 - Lors des CHAMPIONNATS DE GIRONDE D'ÉCHECS JEUNES** le Dimanche 23 Janvier 2022, Héloïse, Timothé, Baptiste se sont qualifiés pour la phase suivante : le Championnat de Nouvelle Aquitaine, qui aura lieu à Bretagne de Mont de Marsan, fin février. La fratrie, demeurant sur la commune du Teich, réalise une belle performance : Héloïse Mindé est la nouvelle Championne de Gironde des U10 Filles. Elle se classe 6<sup>ème</sup> du championnat mixte (garçons et filles) sur 25 participants et 1<sup>ère</sup> des féminines. Baptiste Mindé nouveau Champion de Gironde des U14 sur les 24 participants de sa catégorie. Timothé Mindé, 6<sup>ème</sup> du Championnat de Gironde des moins de 12 ans sur 34 participants.

**03 - FOULÉES DES PLAINES 2022** – Près de 580 participants pour cette nouvelle édition de la course Teichois qui s'est déroulée le dimanche 6 février dernier.

**04 - CÉRÉMONIES D'ACCUEIL DES NOUVEAUX HABITANTS.** En 2021, nous avons organisé deux rendez-vous différents pour accueillir les 150 nouveaux teichois pour respecter les gestes barrières. Un temps d'échange avec les élus et le maire pour plus de proximité.

**05 - BIENVENUE À LAETITIA BOISSARD**, nouvelle conseillère municipale qui a été installée lors du Conseil Municipal du 13 décembre 2021 suite au départ de Julie Gianoli de la commune.

**06 - VACCIBUS** du 15 décembre et du 7 Janvier

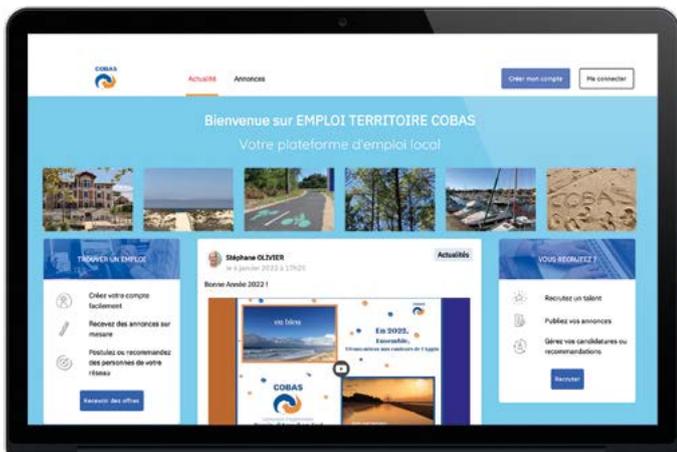
**07 - CÉRÉMONIE DES JARDINS FLEURIS PALMARÈS 2021**

**08 - NOËL 2021** – Comme l'année dernière, la boîte aux lettres à pris place devant la mairie. Nous avons pu récolter plus de 500 lettres de petits teichois que nous avons transmises au secrétariat du Père Noël avec le plus grand soin.



## Du nouveau pour l'emploi local

La COBAS vient de lancer son nouveau site internet gratuit dédié à l'emploi. « **Emploi Territoire COBAS** » accessible sur [www.emploiterritoirecobas.fr](http://www.emploiterritoirecobas.fr) est une plateforme basée sur le principe de parrainage pour aider les entreprises du Bassin d'Arcachon à recruter « local ».



Cette interface fonctionne comme un réseau social qui souhaite se centrer sur les entreprises du territoire afin de créer un échange privilégié entre elles et les habitants du territoire. C'est même, le principe qui a guidé la création ce nouvel outil explique Stéphane Olivier, directeur du développement économique et de l'emploi. « *Là, nous avons voulu cibler exclusivement les employeurs locaux et les administrés. Les habitants ont accès, en instantané, à toutes les offres d'emploi des entreprises du territoire. Ils peuvent parrainer des personnes de leur réseau sur ces offres, postuler directement ou devenir ambassadeurs de leur territoire, précise-t-il.* »

**Pour tous renseignements, merci de contacter :**  
**Le Pôle Économique de la COBAS**  
 au 05 57 15 23 80 ou à [deveco@aggllo-cobas.fr](mailto:deveco@aggllo-cobas.fr).



## Urbanisme : place à la dématérialisation

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2022, un usager peut déposer sa demande de permis de construire en ligne, à tout moment et où qu'il soit, dans une démarche simplifiée et sans frais. Le service du **Guichet numérique des autorisations** d'urbanisme est accessible sur le site de la ville dans la rubrique urbanisme. Vous pourrez suivre en direct chaque étape de l'instruction de votre dossier. Pour les usagers ou professionnels, il s'agit d'un gain de temps et une démarche plus économique et plus écologique.

**À noter : il est toujours possible de déposer les demandes en papier.**



## Coopération territoriale : quand Métropole et Bassin se rencontrent

Métropole et Bassin se rencontrent au Teich le jeudi 16 décembre 2021. François Deluga accueillait ce matin Alain Anziani, Président de Bordeaux Métropole avec les Présidents du Bassin et de Val de Leyre. Ce tour de table essentiel pour nouer des relations durables a été salué par l'ensemble des élus présents qui félicitent cette démarche engagée par la Métropole pour sortir de ses frontières administratives. François Deluga a rappelé, à cette occasion, « *qu'une vision commune sur les questions de mobilité, du développement économique ou encore des déchets est essentielle pour avancer sur le long terme vers des solutions durables. Nos territoires sont vivants, et historiquement, les logiques géographiques de flux de déplacements pour consommer ou travailler, par exemple, ne s'arrêtent pas à des frontières administratives artificielles. Nous devons, ensemble, le penser en créant des coopérations de territoires. La question de la mobilité en est un enjeu majeur car il touche le quotidien de chacun des habitants de nos territoires et l'environnement.* » Tous ont d'ailleurs réaffirmé leur opposition à un péage sur l'A63. Une convention d'objectifs communs et de moyen sera élaborée en 2022.

## 6 Brèves



### Des défibrillateurs sur l'espace public

Chaque année, entre 40 000 et 50 000 personnes sont victimes de mort subite en France, soit environ 130 décès par jour. Le taux de survie à un arrêt cardiaque augmente quand les lieux publics sont équipés en défibrillateurs automatiques et la population formée aux gestes qui sauvent.

Au Teich, suite à une réflexion sur les besoins, une réorganisation de l'implantation des défibrillateurs a été faite au mois de septembre dernier. Aujourd'hui, l'ensemble de nos établissements recevant du public dispose d'un défibrillateur accessible en moins de 5 minutes. Huit défibrillateurs ont été installés dans toute la ville. Six sont accessibles à tous 24h/24, 7j/7, facilement repérables. Ils ont été implantés : Façade de la mairie, de la Salle Publique, poste MNS, Base canoë, façade Ekla, façade de la Maison de quartier du Burgat (Plaine des Sports).

Deux sont accessibles à tous uniquement lors de l'ouverture du bâtiment : club house (stade Dumartin, aux services techniques de la ville.)

**1 VIE =  
3 GESTES**

### Que faire lorsqu'une victime est en arrêt cardiaque ?

Alerter les secours. Réaliser un massage cardiaque à l'aide d'un défibrillateur 5 minutes : c'est le temps que l'on a pour agir !

#### Pourquoi agir vite ?

Une minute d'arrêt cardiaque, ce sont 10% des cellules du cerveau qui sont détruites !



APPELER



MASSER



DÉFIBRILLER

**Au Teich, plus de 72 agents sont formés aux premiers secours. Chaque année, la ville propose à ses agents cette formation essentielle.**



### Handicap de nouvelles boucles magnétiques : un pas de plus vers l'accessibilité

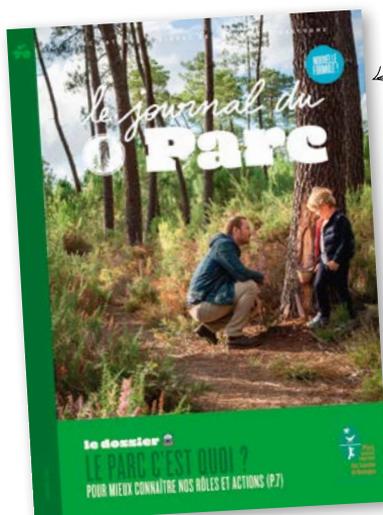
Deux lieux d'accueils municipaux sont équipés, depuis la fin de l'année 2021, de boucles magnétiques afin d'améliorer la compréhension orale pour les personnes ayant des difficultés auditives. L'accueil de la mairie et le CCAS sont désormais dotés. Cette démarche s'inscrit dans la politique d'accessibilité menée par la ville et dans la volonté d'amélioration des relations à l'utilisateur. La boucle magnétique peut servir aux personnes atteintes d'un handicap auditif mais également à toutes les personnes ayant des difficultés auditives. Comment fonctionne la boucle magnétique ? La boucle magnétique est un dispositif de sonorisation qui va permettre d'amplifier le son de la voix. Les bruits ambiants sont étouffés et seule la voix de l'agent municipal est entendue de façon intelligible.



### A vos pièges !

Comme chaque année, pour lutter contre la prolifération des nids de frelons asiatiques, la ville du Teich met à disposition des teichois, gratuitement, des pièges. Rendez-vous à l'accueil de la mairie muni d'un justificatif de domicile. Un piège par foyer ainsi qu'une première dose de solution seront remis gratuitement (dans la limite des quantités disponibles).

Plus d'info sur [www.leteich.fr](http://www.leteich.fr) ou au 05 56 22 33 60



## Le Journal du Parc est disponible !

Le Parc Naturel Régional des Landes de Gascogne est heureux d'annoncer la parution de son 70<sup>ème</sup> Journal du Parc, disponible dans votre mairie. Vous y retrouverez l'actualité du Parc, des initiatives locales, de quoi agir à votre échelle, des infos spéciales pitchouns et toujours de belles découvertes patrimoniales !

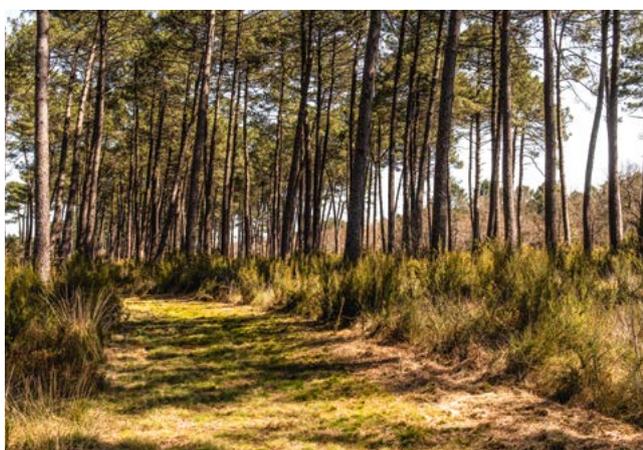


## La mise en accessibilité des arrêts de bus

Après l'arrêt « mairie », c'est l'arrêt du collège qui vient d'être rendu accessible.

Afin d'assurer la continuité des déplacements sur nos voiries pour les personnes à mobilité réduite (PMR), La ville du Teich s'est engagée sur des travaux de mise aux normes des arrêts de bus ainsi que des passages piétons et trottoirs, situés sur son domaine routier, toujours dans un cadre concerté avec la Cobas et en suivant les recommandations de son schéma directeur d'accessibilité.

Par ailleurs, tous les aménagements neufs et les opérations de rénovation de la voirie intègrent également cette approche globale de l'accessibilité de l'espace public.



## Une grande victoire contre le projet d'épandage

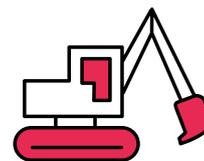
Le projet d'épandage de digestats, issus d'une usine installée à Saint-Selve, sur vingt-cinq communes girondines et en particulier sur la commune du Teich, est abandonné. « *C'est une victoire pour la protection de notre environnement et de notre forêt. Nous avons su nous rassembler contre ce projet d'épandage et c'est une victoire pour les 25 maires de Gironde. Nous nous sommes opposés très fermement pour faire valoir nos exigences environnementales.* »

En mars 2019, rappelle le maire du Teich, nous avons été informés grâce au Parc Naturel, d'un projet d'épandage de digestats (résidus du processus de méthanisation) issus d'une usine installée à Saint-Selve. Au Teich, cet épandage serait réalisé, par la société Suez Organique, sur les terrains de la société forestière de Nézer. La superficie prévue est de plus de 3 000 hectares, en secteur naturel et forestier au sud de l'autoroute.

A l'époque, aucune concertation avec la mairie n'avait été sollicitée par le porteur de projet qui a pourtant réalisé un dossier de demande d'autorisation environnementale et consulté les différentes autorités instructrices. La ville du Teich avait alors pris l'initiative de réunir les 25 communes girondines concernées pour s'opposer au projet.

### [POINT TRAVAUX]

Aménagement, voirie, accessibilité... les travaux sont en cours un peu partout dans la ville afin d'améliorer le quotidien des habitants, de privilégier la sécurité et la modernisation de nos réseaux.



Réhabilitation des bords de Leyre à Lamothe en cours

#### Fin de la programmation de voirie 2021 :

fin des travaux de l'impasse des Poissonniers, allée de Grangeneuve et Avenue de la Gare. En 2022, la modernisation de nos routes se poursuit avec la rue de la Petite Forêt, la rue du Peyrat, la rue du Teychan.



Impasse des Poissonniers



Allée de Grangeneuve



Avenue de la Gare



Piste cyclable, rue de Française



Rue des Castaings

## L'enfouissement des réseaux

**Gagner en sécurité et en qualité, améliorer l'espace public ; les travaux d'enfouissement sont un enjeu majeur dans la modernisation de notre réseau routier communal.**

Le réseau aérien, en particulier en fil nu, peut s'avérer dangereux (risques de chute, courts-circuits, incidents notamment lors de l'élagage des arbres, etc.). Ces travaux permettent d'optimiser la qualité de distribution par la mise en place d'un réseau neuf et souterrain à l'abri des intempéries. Le cadre urbain en est aussi embelli. Grâce à la diminution du nombre de poteaux sur les trottoirs, la circulation est facilitée pour les piétons et les personnes à mobilité réduite. La Ville a pour ambition l'effacement de l'ensemble des réseaux aériens. Après la plus grande partie du centre-ville, la rue des Castaings en 2021, c'est au tour de la rue de la Petite Forêt. Ces travaux interviennent avec le réaménagement complet de la rue. Aménagement de trottoirs, création d'une portion de piste cyclable, revêtement complet de la chaussée, éclairage public avec des candélabres à led aux normes du RICE qui abaissement de 70 % l'intensité lumineuse à partir de 23h et jusqu'à 4h du matin. La livraison complète de la voie est prévue pour début juillet.

**Coût : 570 000 € TTC**

## Covid-19 : au Teich, des capteurs de CO2 installés dans toutes les salles de classes, les restaurants scolaires et les structures petite enfance

**Les capteurs de CO2 mesurent la concentration de dioxyde de carbone dans l'air de chaque pièce. Quand le seuil est dépassé, l'appareil le signale, indiquant la nécessité d'aérer immédiatement les lieux.**

Un outil utile dans la lutte contre la propagation du coronavirus que la ville du Teich a souhaité déployer dans toutes les écoles et dans l'ensemble des structures petite enfance.

Au total, ce sont 55 capteurs qui viennent d'être posés depuis le mois de décembre. Ce dispositif recommandé dans le protocole sanitaire n'est pas obligatoire mais les élus y ont vu un bon moyen de compléter les mesures de nettoyage et de désinfection déjà en vigueur. « Ces dispositifs, qui donnent en temps réel la concentration de CO2, sont une aide précieuse pour les enseignants et les responsables des structures petite enfance. Notre rôle est aussi de protéger les enfants et les adultes qui sont confrontés, dans les locaux dont nous sommes responsables, à la vie en collectivité. », souligne François Deluga.



Concrètement, ces dispositifs mesurent la quantité de CO<sub>2</sub> dans l'air et déclenchent un signal lumineux lorsque la concentration est trop importante et qu'il est nécessaire d'aérer les pièces. Les recherches sur la Covid 19 démontrent en effet que l'aération est un facteur déterminant dans la lutte contre le virus. De la taille d'un détecteur de fumée, ces boîtiers fonctionnent comme un thermomètre : à partir d'une concentration de 800 ppm (parties par million) de CO<sub>2</sub>, un voyant rouge s'allume, signe qu'il est temps d'ouvrir les fenêtres. En extérieur, la concentration de gaz carbonique est de l'ordre de 400 ppm. La collectivité finance cette installation pour un montant à hauteur de 10 000 €.

## À noter ! Nouveaux horaires



La ludothèque est ouverte le mardi de 10h à 12h et de 16h45 à 18h15 et le jeudi matin de 8h45 à 12h15. Réservation par mail à [ludotheque@leteich.fr](mailto:ludotheque@leteich.fr)

## Le Parc Public du Teich se développe en direction des plus jeunes

**« L'aire des tout petits » verra le jour au mois de mars 2022 pour permettre aux plus jeunes de se rencontrer, de jouer, d'escalader, de glisser, de se cacher et de naviguer dans un espace naturellement ombragé par ses grands chênes.**

Situé à l'arrière de l'Espace Petite Enfance, il est exclusivement réservé aux enfants de moins de 6 ans accompagnés d'une personne majeure. Cet équipement de pleine nature va permettre aux familles, et aux professionnels de la petite enfance d'avoir des jeux supplémentaires à proposer aux enfants ; en effet il vient compléter une offre déjà existante, « le petit parc de jeux » situé à proximité de l'Espace Jeunes et de l'école maternelle du Delta.



Ce projet municipal a permis un travail de concertation avec les professionnels de la petite enfance du Teich, afin de sélectionner des aménagements adaptés aux besoins de jeu et à la sécurité des enfants : les structures sont issues de matériaux éco-responsables et dédiées à la petite enfance, le revêtement au sol amortira les éventuelles chutes des plus jeunes, des sièges sont prévus pour accueillir petits et grands, un portail sécurisé permettra aux accompagnants de garder ce jardin fermé afin que les enfants ne soient pas tentés d'en sortir seuls, et que les animaux ne puissent pas y pénétrer, des poubelles permettront de garder cet espace propre et sans danger pour les plus petits.

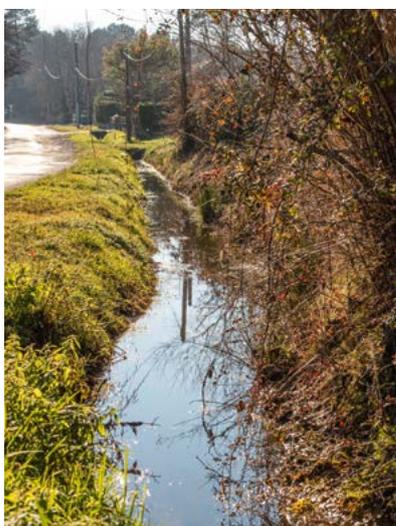
## 10 km de fossés publics traités !

**Comme elle s'y était engagée dans le cadre de la lutte contre les inondations, la ville a nettoyé les crastes et fossés qui se trouvent sur le domaine public en complément de l'action du Siba qui a la compétence Pluvial.** Les crastes et fossés constituent un réseau essentiel permettant au territoire communal de drainer les eaux pluviales qui ne peuvent être absorbées par le sol, leur mauvais entretien peut avoir de graves conséquences. La ville et le Siba ne

pouvant intervenir sur le domaine privé, c'est le rôle de chacun de maintenir en état ce réseau d'écoulement des eaux pluviales pour éviter les inondations.

Pour toute demande d'information sur ce point, vous pouvez contacter nos services techniques au 05 56 22 33 60.

**Informations pratiques : Un guide d'entretien des crastes et fossés est disponible sur le site de la ville [www.leteich.fr](http://www.leteich.fr)**



## Inscriptions scolaires

À partir du Lundi 24 Janvier 2022 et jusqu'au vendredi 3 juin 2022 inclus, les inscriptions scolaires pour les enfants entrant en maternelle (nés en 2019) ou les nouveaux arrivants seront ouvertes.

## Pensez à vous inscrire sur les listes électorales



En 2022, deux scrutins marqueront le calendrier électoral. Les 10 et 24 avril prochain aura lieu l'élection présidentielle, puis les législatives se dérouleront les 12 et 19 juin. Pour voter, il faut être inscrit sur les listes électorales avant le 4 mars prochain. Elle peut se faire en mairie, ou en ligne via les e-services. Un canal qui vous permet également de signaler votre changement d'adresse et de voter ainsi près de chez vous. N'attendez pas le dernier moment pour vous inscrire.

## [3<sup>ème</sup> tranche du parc public du port]

# Une nouvelle promenade se dessine autour de la plage

La Ville poursuit ses aménagements au Parc Public du Port. La 3<sup>ème</sup> phase est en cours autour de la plage : une promenade, des banquettes et deux cabines avec douches seront bientôt accessibles à tous. La fin des travaux est prévue pour début avril.

« Les altimétries sont calées, le choix des matières est validé. Nous venons de commencer les terrassements. C'est une étape impressionnante, car la zone autour de la plage est maintenant clôturée et qu'on remplit quelques camions de terre. Mais que les habitants se rassurent : aucun arbre ne sera coupé et nous veillons à ne pas impacter l'environnement » assure Gonzalo Macedo du cabinet d'architecture « Haristoy », qui pilote ce chantier.



## Accès direct à la baignade

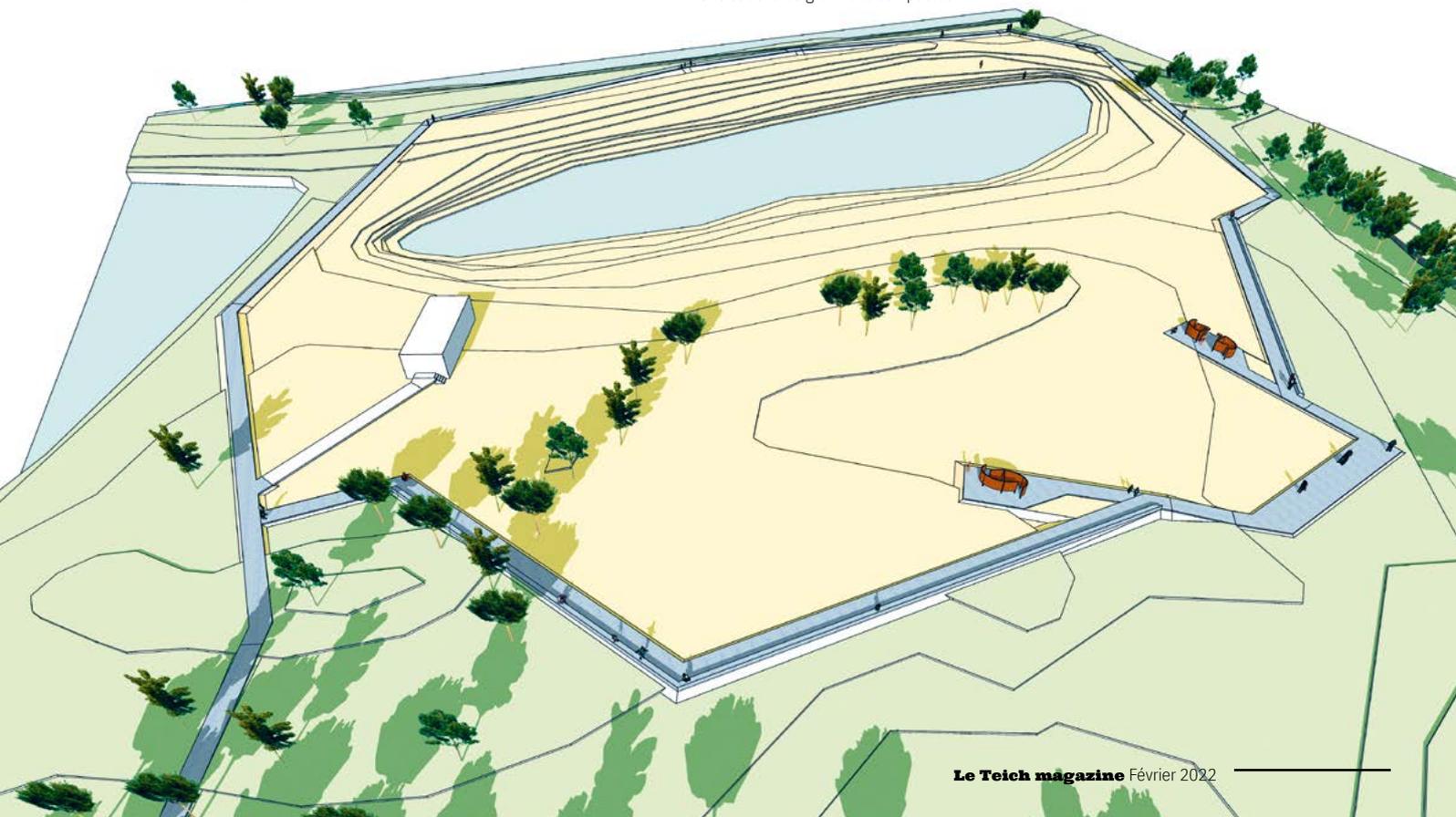
Un décaissement minimum était en effet nécessaire pour ajouter la couche de GNT\* qui stabilisera l'anneau de béton couleur sable tout autour de la plage. Le long de cette promenade accessible à tous, y compris aux personnes à mobilité réduite, des banquettes, elles aussi en béton, inviteront à une pause contemplative sous les arbres. Mais pourquoi le minéral plutôt que le bois ?

« Parce que, pour ce grand linéaire dans une zone où l'eau affleure, il nous fallait un ouvrage résistant et techniquement solide pour répondre

aux aléas climatiques. C'est aussi une manière de marquer différemment cet espace, alors que nous avons utilisé du bois dans les précédentes zones autour du Port », précise l'architecte Sabine Haristoy.

Cette promenade créera un cheminement tout autour du bassin de baignade et sur les bords de la Leyre. À terme, la plage sera étendue, tandis que deux cabines en bois avec douches seront à la disposition du public pour se changer avant de profiter de la baignade. Le chantier s'achève début avril.

\*Une couche de gravillons compactés.



# Les écoles se métamorphosent



**D'ici 18 mois, le groupe scolaire Val des Pins aura fait peau neuve. Au programme des travaux menés par la COBAS : la rénovation complète des locaux existants, la création de 2 nouvelles classes et d'un nouveau bâtiment pour le pôle restauration/cuisine. Présentation du projet.**

## **L'école Val des Pins**

Les ouvertures et les volumes seront conservés, mais tous les locaux existants vont être rénovés du sol au plafond : « *Les matériaux choisis sont biosourcables et durables* », souligne François Guibert, l'architecte du projet. « *Les sols souples comme les plafonds acoustiques sont composés de matières premières naturelles. Les peintures sont choisies pour leur faible émission de composés volatiles. Partout, nous avons opté pour des teintes claires qui diffusent la lumière et apportent une atmosphère apaisante.* » Nouveauté néanmoins dans ce paysage : la création d'une coursive qui reliera tous les bâtiments et tracera un chemin protégé des intempéries.

## 1950 m<sup>2</sup> de surface rénovée

- 5 salles maternelles
- 8 salles élémentaires



## 860 m<sup>2</sup> de nouvelles surfaces :

- 550 m<sup>2</sup> pour le nouveau bâtiment restauration/cuisine
- 2 classes qui peuvent être utilisées soit par la maternelle soit par l'élémentaire.
- Sanitaires et locaux techniques



### Le parti pris architectural

« Architectes humanistes, nous sommes d'abord à l'écoute des utilisateurs et du paysage dans lequel s'insère le projet. Nous avons donc été particulièrement attentifs au confort des lieux, notamment pour les enfants. De la même façon, il n'était pas question d'abimer un site boisé. Bardé de bois, le nouveau bâtiment s'inscrit discrètement dans le prolongement de l'existant et laisse à contempler la beauté de la pinède. »

François Guibert, l'architecte



### « 2022 sera l'année des écoles »

« Au retour des vacances de février, les élèves et la communauté éducative de l'école du Delta qui avait brûlé en 2019, retrouveront leur établissement dont la partie incendiée est complètement reconstruite. En juin, nous lancerons les travaux d'extension et de rénovation globale de Val des Pins. Toutes nos écoles seront alors entièrement réhabilitées en 2023. Pour préparer l'avenir, la commune vient d'acquérir une parcelle d'un hectare dans le quartier de Camps qui permettra lorsque cela sera nécessaire de construire un troisième groupe scolaire. »

**VALÉRIE COLLADO, ADJOINTE CHARGÉE DES AFFAIRES SCOLAIRES ET DU PERSONNEL**

### Un restaurant sous les pins

La coursive mènera notamment à un tout nouveau bâtiment à ossature et bardage bois qui accueillera la cuisine et deux salles de restauration, une pour les maternelles, l'autre pour les élémentaires. Séparés par un patio qui laisse entrer la lumière et complètement vitrés côté forêt, les réfectoires sont conçus pour que le temps du repas soit une pause paisible et feront l'objet d'un équipement acoustique spécifique.

### La nature s'invite dans les cours

Pour favoriser l'infiltration de l'eau de pluie dans les sols, le nouveau plateau sportif ainsi que le sol de la coursive seront constitués d'un béton drainant. Les espaces laissés libres seront plantés d'espèces locales pour faire le lien avec la pinède voisine.

### L'école reste ouverte !

C'est promis : l'école ne fermera pas ses portes. Les vacances scolaires seront mises à profit pour les plus gros travaux, l'installation de la coursive, par exemple. Certaines phases comme la construction du pôle restauration, seront réalisées en site occupé. « Nous avons pensé un phasage à tiroirs », explique François Guibert. « Les enfants seront accueillis par rotation de 3 mois dans des classes mobiles installées derrière l'école, le temps du chantier. Cette solution permet de poursuivre les cours pendant les travaux. » Ces derniers commenceront au printemps 2022 et se termineront en juillet 2023.





## L'école du Delta : prêt pour le retour des vacances

Au retour des vacances de février, les élèves de l'école élémentaire du Delta, en centre-ville, retrouvent leurs classes et leur restaurant scolaire. Après deux ans et demi d'attente - les travaux avaient pris du retard à cause, notamment, du confinement et des longues expertises d'assurance - les enfants, leurs professeurs et le personnel, soulagés, réintègrent des locaux neufs et fonctionnels.

Dans la nuit du 14 au 15 septembre 2019, un incendie ravageait l'école du Delta en centre-ville. Quelques minutes ont suffi pour réduire en cendres une partie de l'établissement qui avait bénéficié d'une rénovation complète en 2014. L'enquête de gendarmerie, les expertises d'assurance et les appels d'offre ont retardé la reconstruction qui n'a pu débuter qu'en juin 2021. Réactive, la mairie a relogé élèves et professeurs dans trois salles de classes préfabriquées et ouvert



**« Après 2 ans et demi d'attente, cette rentrée est un vrai soulagement. »**

*On est tous très heureux de retrouver des classes en dur, avec de meilleures conditions de travail et une cantine spacieuse, où il sera plus facile d'appliquer le protocole sanitaire. Un grand merci à la mairie qui a fait tout ce qui était en son pouvoir pour nous rendre la vie supportable pendant cette période compliquée. »*

**CHRISTOPHE BOY, DIRECTEUR DE L'ÉCOLE DU DELTA**





## « L'ÉDUCATION, NOTRE PRIORITÉ »

« Cette année, avec la reconstruction de l'école élémentaire du Delta et le début des travaux qui amorcent la mue du groupe Val des Pins, l'actualité scolaire est dense. Nous venons également d'équiper la totalité des écoles, la crèche, le RAM et la ludothèque de 55 capteurs de CO2 pour assurer la qualité de l'air à nos enfants. Le tout avec les deniers de la commune. L'école est, et reste une priorité au Teich. »

**FRANÇOIS DELUGA, MAIRE DU TEICH**

un réfectoire dans un bâtiment modulaire. Une situation certes inconfortable, mais qui a permis la poursuite des cours et le service de restauration. Supporté par la COBAS pour un coût d'1,3 million d'euros, le chantier vient de s'achever : l'école du Delta a été reconstruite à l'identique par l'atelier d'architecture Fabrique (Bègles), qui avait déjà donné un sérieux coup de neuf à l'établissement en 2014.

Avant que les élèves ne retrouvent leurs places le 28 février, les services techniques de la Ville ont profité des vacances pour vider les algécos puis les déménager avant le passage de la commission de sécurité. Une opération qui a mobilisé une équipe complète pendant deux semaines.





« Au Teich, la culture ne s'est pas arrêtée, entre report ou annulation, la ville tient le cap ! Nous avons pu assurer la médiation culturelle avec les collégiens, le travail d'écriture avec le Conseil Municipal des Jeunes autour du harcèlement. Notre mot d'ordre : adaptation ! Je suis heureuse de pouvoir maintenir les prochains rendez-vous : le 8 mars pour la journée mondiale des droits des Femmes ou encore le festival "Bazar des mômes", et vous proposer de nouveau notre agenda des manifestations... la culture doit vivre encore et toujours sous toutes les formes. »

**KARINE DESMOULIN, 1<sup>ERE</sup> ADJOINTE**

**ATTENTION PLACES  
LIMITÉES !**

## 5<sup>E</sup> ÉDITION POUR **Le Bazar de mômes**

Nouvelle édition pour le Festival jeune public et famille « Le Bazar des mômes » **du 20 mars au 2 avril**, dans les communes de Marcheprime, Le Teich, Le Barp, Mios et Arcachon. Des spectacles, mais aussi des ateliers, des expositions à vivre en famille ! L'EKLA au Teich accueillera 4 spectacles, 2 à destination des scolaires, 2 autres pour le tout public.

### LES DATES À RETENIR

**Du 22 mars au 2 avril, en écho à l'accueil du spectacle Entordu** de la Cie Adéquate (en scolaire), la Médiathèque présentera une exposition d'estampes, d'affiches et de livres de Jérémie Fischer, auteur prolifique à l'univers poétique qui mêle jeu de couleurs et de matières.

Diplômé de l'École Supérieure des Arts Décoratifs de Strasbourg, où il a notamment étudié la sérigraphie, Jérémie Fischer est l'auteur de livres illustrés (éditions Magnani) et de livres animés (éditions des Grandes Personnes). Il réalise de nombreux collages à base de papiers découpés peints.

Jérémie Fischer a participé à la création du spectacle « Entordu ». Un spectacle créé dans le cadre d'une rencontre inédite entre un chorégraphe et un écrivain.

### Mardi 22 mars à 19h

**« Sovann, la petite fille et les fantômes » de la Compagnie L'Aurore**

À partir de 6 ans – Tarifs 10€/8€/5€

Sovann est une petite fille comme il y en a beaucoup dans la France des années 80 : elle aime le Top 50 et passe ses journées à bavarder de choses plus ou moins importantes. Mais ce que Sovann ne dit pas, c'est qu'elle peut voir les fantômes. Dans un va-et-vient entre ombres et marionnettes manipulées à vue, le spectacle Sovann, la petite fille et les fantômes navigue entre réel et surnaturel, entre ce qui est montré et ce qu'on croit apercevoir. Une histoire de fantômes... avec des fantômes qui aident à vivre et à se rappeler. Un spectacle qui résonne en chacun de nous.

### Samedi 2 avril à 10h et 11h

**« Loéla » par Ceïba et Laura Caronni**

De 3 mois à 3 ans – Tarif 5€

Nouvelle création des deux artistes que nous avons accueillies en 2019 pour le spectacle « Petits pas voyageurs », vrai coup de cœur des parents et des enfants. Cette fois autour du cycle de la vie à travers l'eau... l'eau source de vie, Ceïba et Laura Caronni vous invitent dans leur univers doux et poétique, au rythme de leurs voix qui se tissent et se mélangent, au gré de leurs influences des quatre coins du monde... Dans cette nouvelle création, la vibration des voix, du violoncelle et des percussions invite au voyage les tout petits, éveille leurs sens et leur curiosité, et laisse rêveurs les plus grands. Elles chantent en plusieurs langues, accompagnées de leurs instruments, en proximité avec les enfants : une belle rencontre, légère et poétique !



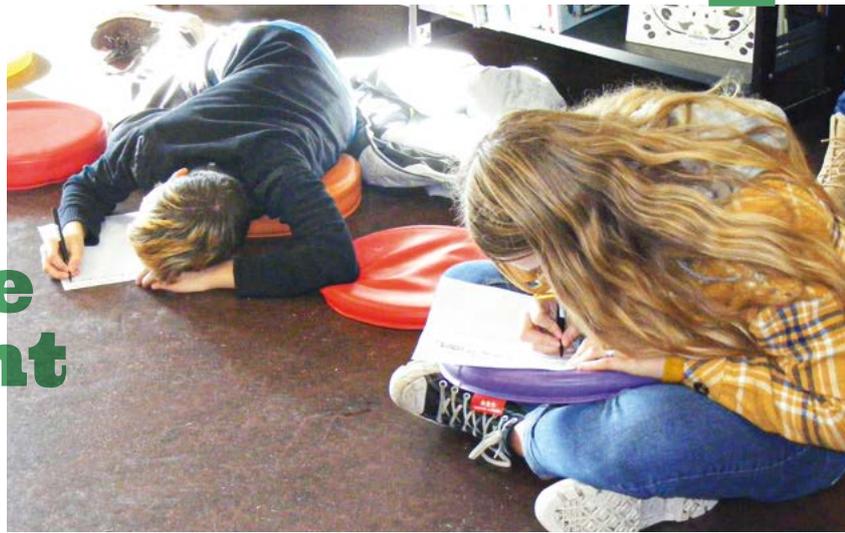
## MÉDIATION CULTURELLE À L'EKLA :

# Les jeunes face au harcèlement

Mardi 8 février, L'EKLA a accueilli le spectacle de la Compagnie Les Taupes secrètes, « La Personne qui te harr ». Une pièce écrite et interprétée par Philippe Rousseau, sur le thème du harcèlement au travail. Un texte transmis avec énergie, sincérité et poésie, un texte qui interpelle, qui rompt le silence et mène à la résilience. L'accueil de ce spectacle a été l'occasion de tisser des partenariats avec le collège du Teich et le Conseil Municipal des Jeunes. Tous les jeunes ont pu assister à la représentation théâtrale de « La personne qui te harr », écouter ce texte décrivant avec justesse le processus de destruction du harcèlement et qui invite aussi la personne harcelée à se réparer. Car si le projet a pour objectif de dénoncer ce piège infernal, de libérer la parole, il doit aussi laisser entrevoir à chacun la possibilité d'en sortir.

## Atelier d'écriture au collège autour du harcèlement

A partir du mois de décembre dernier, les 4 classes de 4<sup>ème</sup> du collège Val des pins ont suivi un parcours de sensibilisation à la question du harcèlement. Des ateliers où dans un premier temps, les élèves ont écouté des textes lus par une bibliothécaire à la Médiathèque, échangé et partagé leur ressenti, puis sont passés à l'étape de l'écriture, guidés par l'auteur Philippe Rousseau. Leurs textes font l'objet d'une exposition présentée tour à tour à la Médiathèque et au CDI du collège, puis ils seront édités en quelques exemplaires. Une trace qui permettra à d'autres lecteurs de découvrir ces témoignages.



## Harcèlement : le Conseil Municipal des Jeunes en action !

C'est avec grand enthousiasme qu'ils se sont emparés du projet et ont apporté leur dynamisme dans la mise en œuvre de plusieurs actions, certaines se prolongeant jusqu'au mois de juin. Ainsi trois « boîtes aux lettres à témoignages » sont installées à L'EKLA, à l'Espace jeunes et à la Plaine des sports. Leur slogan : « Témoins, harceleurs, harcelés, tout le monde peut en parler ! » L'objectif : permettre la parole, de façon anonyme ou non, mettre des mots sur des maux, sortir de la spirale du harcèlement, convaincre de la nécessité de se confier. Une exposition sera présentée ultérieurement afin d'apporter des éclairages sur la question, et dès maintenant, la Médiathèque propose une série de documents sur le thème : des fictions, des documentaires... Ils sont consultables et empruntables gratuitement par tous. N'hésitez pas à les demander.

À noter que ces 2 projets ont pu voir le jour grâce au soutien du Conseil Départemental de la Gironde dans le cadre des Itinéraires culturels.

## LES FEMMES À L'HONNEUR À LA MÉDIATHÈQUE

À l'occasion de la Journée mondiale des droits des femmes, la Médiathèque vous propose « Aïe Aïe Aïe ! » par la compagnie Betty blues, un duo aussi touchant que déluré qui nous plonge dans une atmosphère caustique et pétillante.

Deux brins de femmes, venues nous chanter l'amour dans un monde de brutes, font danser leurs notes pour faire valser les idées préconçues. « Au départ de ce spectacle, il y a le désir de chanter des reprises de chanson française, des années 30 à 60 : Anne Sylvestre, Brassens, Marie Dubas, Brigitte Fontaine... » Les tableaux s'enchaînent, entre théâtre et chansons, entre féminisme et romantisme, entre élégance et bouffonnerie... tableaux sur le mode humoristique et chantant de la femme parfaite, la femme amoureuse, la femme au foyer...et puis petit à petit ça commence à gratter. La femme devient objet sexuel, tentatrice diabolique, gentille et douce évidemment mais tellement vénale...et puis ça dérape : on fait un bref historique du droit des femmes... (Aïe Aïe Aïe !) et nous voilà à la fin du spectacle à imaginer un monde meilleur...Un monde où femmes et hommes seraient ensemble et à égalité. Un monde où les clichés et les stéréotypes de genre ne mèneraient plus la vie dure ni aux filles, ni aux femmes, ni aux garçons, ni aux hommes.

« Parce que pour nous, le féminisme est une prise de conscience à mener par toutes et tous pour toutes et tous ! »

Mardi 8 mars  
à 20h30



Jeu, chant, piano, accordéon : Alice Amanieu  
Jeu, chant, guitares : Marie Gambaro

Gratuit – réservation conseillée  
À partir de 12 ans - Durée 1h

Du 8 au 12 mars, présentation d'une sélection  
de documents sur l'égalité hommes-femmes,  
consultables et empruntables gratuitement !



## FEVRIER

### ◇ SAMEDI 19 NOS VIES

🕒 À 20h30  
📍 Salle de spectacle  
Théâtre d'improvisation par la Cie Aline - Dès 10 ans  
Tarifs : 12€-10€-5€  
Pôle Culturel l'EKLA :  
05 57 15 63 75  
sec.ekla@leteich.fr - billetterie  
en ligne sur le teich.fr

### ◇ MERCREDI 23 LES RENDEZ-VOUS DU MERCREDI

🕒 À 10h et 11h  
📍 Médiathèque  
« Graines, frites et Rock'n Roll »  
Ballade contée et musicale par  
la Cie de la Moisson - Dès 2 ans  
- Gratuit - Réservation conseillée  
Médiathèque : 05 57 15 82 18  
bibliotheque@leteich.fr

## MARS

### ◇ VENDREDI 4 TAMBOUR BATTANT

🕒 À 20h30  
📍 Salle de spectacle  
Concert Musiques du Monde par  
Ceïba - Tout public - Tarifs : 15€  
- 12€ - 8€  
Pôle Culturel l'EKLA :  
05 57 15 63 75  
sec.ekla@leteich.fr - billetterie  
en ligne sur le teich.fr

### ◇ MARDI 8 AÏE, AÏE, AÏE

🕒 À 20h30  
📍 Médiathèque  
Théâtre et musique par la Cie  
Betty Blues - Dans le cadre de  
la journée mondiale des droits  
des femmes - À partir de 12 ans  
- Gratuit - Réservation conseillée  
Médiathèque : 05 57 15 82 18  
bibliotheque@leteich.fr



### ◇ VENDREDI 11 LA PART DES ANGES

🕒 À 20h30  
📍 Salle de spectacle  
Théâtre marionnettique par  
la Cie Liquidambar, à partir de  
12 ans  
Tarifs : 12€-10€-5€  
Pôle Culturel l'EKLA :  
05 57 15 63 75  
sec.ekla@leteich.fr - billetterie  
en ligne sur le teich.fr



### ◇ VENDREDI 11 « LE P'TIT MERCAT »

🕒 De 16h30 à 20h30  
📍 La halle du port  
Tout public - entrée libre  
Organisé par les associations LE  
TEICH ET TOI, ZÉRO DÉCHET DU  
B.A. et EYRE CRAFT  
Marché éco-responsable, pour  
un objectif zéro déchet, avec  
divers producteurs, créateurs  
et artisans locaux - Food truck  
sur place pour la restauration.

Séverine GAUDOT :  
06 83 81 02 95

### ◇ SAMEDI 12 CARNAVAL

Organisé par la ville du Teich  
sur le thème « Aux 4 coins du  
monde »  
Rendez-vous à l'Espace Jeunes  
à partir de 9h - En cours de  
programmation - Gratuit

### ◇ SAMEDI 19 CONCERT DU BIG BAND

🕒 À 20h  
📍 Salle de spectacle  
Organisé par l'école municipale  
de musique  
Pôle Culturel l'EKla :  
05 57 15 63 75  
musique@leteich.fr

### ◇ DU 22 MARS AU 2 AVRIL

## Festival Bazar des mômes

DU 22 MARS AU 2 AVRIL  
EXPOSITION D'AFFICHES  
ET DE LIVRES

📍 Médiathèque  
Illustrateur Jérémie Fischer -  
Gratuit Horaires d'ouverture de  
la médiathèque

### ◇ MARDI 22 MARS SOVANN, LA PETITE FILLE ET LES FANTÔMES

🕒 À 14h30 (scolaires) et à 19h  
📍 Salle de spectacle  
Spectacle de Marionnettes,  
théâtre et ombres par la Cie  
L'Aurore, organisé dans le cadre  
du Bazar des Mômes - dès 6 ans  
- Tarifs : 10€-8€-5€

Pôle Culturel l'EKla :  
05 57 15 63 75  
sec.ekla@leteich.fr - billetterie  
en ligne sur le teich.fr

### ◇ JEUDI 24 MARS ENTORDU

🕒 À 10h30 et 14h30  
📍 Salle de spectacle  
Création dansée, musicale et  
visuelle par la Cie Adéquate  
Dès 6 ans - Représentations  
scolaires - Tarif unique 5€  
Pôle Culturel l'EKla :  
05 57 15 63 75  
sec.ekla@leteich.fr

Le programme suivant est susceptible d'être modifié, selon l'évolution de la situation sanitaire. Restez informés !



## ◇ MARDI 29 MARS RICK LE CUBE

🕒 À 10h30 et 14h30  
📍 Salle de spectacle  
Ciné-Concert augmenté par SATI dans le cadre du Bazar des Mômes - Dès 5 ans - Représentations scolaires-Tarif unique 5€

Pôle Culturel l'Ekla :  
05 57 15 63 75  
sec.ekla@leteich.fr

## ◇ VENDREDI 8 APÉRO-CONCERT TITOUAN

🕒 À 19h30  
Salle de spectacle  
Les P'tites scènes de l'Iddac  
Un verre offert à 19h  
Tout public - Tarif unique 6 €

Pôle Culturel l'Ekla :  
05 57 15 63 75  
sec.ekla@leteich.fr - billetterie  
en ligne sur le teich.fr

## ◇ SAMEDI 16 CONCERT DE PRINTEMPS

🕒 À 18h  
📍 Salle de spectacle  
Organisé par l'école municipale de musique

Pôle Culturel l'Ekla :  
05 57 15 63 75  
musique@leteich.fr

## ◇ DU VENDREDI 6 AU VENDREDI 27 EXPOSITION JE SUIS TOUT UN JEU

📍 Médiathèque  
Pour les tout-petits

Médiathèque : 05 57 15 82 18  
bibliotheque@leteich.fr

## ◇ SAMEDI 7 MA VIE DE GRENIER

🕒 À 20h30  
📍 Salle de spectacle  
Spectacle d'humour par Stéphane Filloque  
Dès 12 ans - Tarifs : 12€-10€-5€

Pôle Culturel l'Ekla :  
05 57 15 63 75  
sec.ekla@leteich.fr - billetterie  
en ligne sur le teich.fr

## AVRIL



## ◇ SAMEDI 2 AVRIL LOËLA

🕒 À 10h et à 11h  
📍 Salle de spectacle  
Conte musical par Ceïba et Laura Caronni  
Dès 4 ans - Tarif unique : 5€

Pôle Culturel l'Ekla :  
05 57 15 63 75  
sec.ekla@leteich.fr - billetterie  
en ligne sur le teich.fr

## ◇ SAMEDI 2 CONCERT HARMONIE DU TEICH

🕒 À 19h30  
📍 Salle publique  
En cours de programmation

Harmonie du Teich :  
naloumax@wanadoo.fr

## ◇ VENDREDI 15 LE P'TIT MERCAT

🕒 De 16h30 à 20h30  
📍 La halle du port  
Organisé par les associations LE TEICH ET TOI, ZÉRO DÉCHET DU B.A. et EYRE CRAFT  
Marché éco-responsable, pour un objectif zéro déchet, avec divers producteurs, créateurs et artisans locaux - Food truck sur place pour la restauration.  
Tout public - entrée libre

Mme Séverine GAUDOT :  
06 83 81 02 95

## DU JEUDI 28 AVRIL AU JEUDI 5 MAI TEICH'ART

🕒 De 10h à 13h et de 14h à 19h  
📍 Salle Publique  
Exposition d'œuvres d'art des artistes Teichois - Entrée libre

## MAI

## ◇ MERCREDI 4 RDV DU MERCREDI

« Kami Kami »  
🕒 À 10h et 11h  
📍 Médiathèque  
Conte en Kamishibai par la Cie Betty Blues  
Dès 1 an- Gratuit - Réservation conseillée

Médiathèque : 05 57 15 82 18  
bibliotheque@leteich.fr

## ◇ VENDREDI 13 LE P'TIT MERCAT

🕒 De 16h30 à 20h30  
📍 La halle du port  
Organisé par les associations LE TEICH ET TOI, ZÉRO DÉCHET DU B.A. et EYRE CRAFT  
Marché éco-responsable, pour un objectif zéro déchet, avec divers producteurs, créateurs et artisans locaux - Food truck sur place pour la restauration.  
Tout public - entrée libre

Mme Séverine GAUDOT :  
06 83 81 02 95

## TERRITOIRES SAUVAGES REVIENT À PÂQUES !

Balloté ces deux dernières années, le festival nature renoue en 2022 avec une formule « sur place » riche de rencontres, d'échanges et sans aucun doute d'émerveillements pour petits et grands. Du vendredi 15 au lundi 18 avril 2022, vous aurez tout le loisir de découvrir la nature « minuscule », thème retenu pour cette édition. Insectes, lichens, planctons, araignées, escargots... le temps du week-end pascal, zoom sur des espèces qui passent trop souvent inaperçues.

Organisé par l'association Cistude Nature et la ville du Teich, Territoires Sauvages est aussi le fruit d'une étroite collaboration avec Mainate, association organisatrice du célèbre Festival International du Film Ornithologique de Ménigoute dans les Deux-Sèvres. Ainsi, le festival vous offrira des projections de documentaires naturalistes sélectionnés lors de la toute récente 37<sup>ème</sup> édition du FIFO.

Outre les films pour mettre la nature sous les projecteurs, la programmation fourmille : ne manquez pas les balades nature, contées, artistiques ; les spectacles ; les conférences ; la ferme mobile ; les rencontres avec les acteurs de la préservation de l'environnement ; les expositions... et sans oublier la soirée concert du dimanche soir. Ces moments forts et festifs vous sont proposés gratuitement sous la halle devant la réserve ornithologique. Et bonne nouvelle, il y aura même des foodtrucks pour vous restaurer sur place !



# 1<sup>ère</sup> année de mandature pour le Conseil Municipal des Jeunes

Elu depuis mars dernier, le Conseil Municipal des Jeunes, le CMJ, a déjà mené de nombreux projets dans la commune et fourmille d'idées. Le point sur cette 1<sup>ère</sup> année avec le jeune maire et les présidents de commission.

### 3 questions à Martin Bonnin, 11 ans, Maire des jeunes

#### Qu'est-ce qui t'a donné envie de t'engager ?

J'avais envie de proposer des idées pour améliorer la vie des gens. Mon papi était maire, c'est peut-être une tradition familiale ! Dans ma profession de foi, je proposais plusieurs projets : le cinéma en plein-air, des échanges avec nos aînés qui se sentent seuls, une buvette à la plage.

#### Quel bilan fais-tu de cette 1<sup>ère</sup> année ?

Au début, j'étais un peu impressionné, maintenant ça va mieux. Je ne pensais pas qu'il y avait autant de personnes à la Mairie et que leur travail était si important. J'ai appris aussi que c'est long de réaliser un projet. Je suis ravi d'être là, ce rôle me plaît énormément. On a encore beaucoup de projets, je suis heureux de participer à cette aventure !

#### Quels sont les projets dans ta commission sport-culture-associations ?

On a travaillé sur la rénovation du skate-park. On est allé sur place, on a proposé des plans pour améliorer l'existant. Nous avons aussi soumis au Maire mon idée de séances de cinéma en plein-air. Elles devraient être programmées en juin. J'en suis très fier !



### Le Conseil Municipal des Jeunes en bref

Créé en 2020, le CMJ compte 17 jeunes élus pour 2 ans.

Tous les élèves de CM1, CM2, 6<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> peuvent voter et, peut être, devenir élus. Pour se présenter, il suffit de remplir un formulaire de candidature sur le site de la ville. Prochaines élections fin 2022.

### [Tour d'horizon des autres commissions]

« Nous travaillons sur le harcèlement et avons installé des boîtes aux lettres à l'Espace jeunes, à la plaine des Sports et devant l'Ekla pour recueillir des témoignages. Nous avons rencontré un auteur qui a écrit un livre sur ce sujet. »

**Alix Boy**, 11 ans, 1<sup>ère</sup> adjointe et Présidente de la commission déplacements-pistes cyclables-sécurité-citoyenneté



« Nous avons organisé une opération "ville propre" qui a rassemblé plus de 40 jeunes ! Nous préparons aujourd'hui des sorties en forêt avec une exposition de photos à la halle pour sensibiliser au respect de notre environnement. »

**Elisa Couasnon**, 12 ans, 2<sup>ème</sup> adjointe et Présidente de la commission environnement-tri-déchets



« Nous avons correspondu avec des personnes âgées, seules chez elles. Nous avons envoyé des lettres, des dessins, elles nous ont répondu. C'était très intéressant. Nous devions nous rencontrer autour d'une galette mais, avec la Covid, ce n'était pas le bon moment. On attend que ça aille mieux. »

**Evan Courty**, 10 ans, Président de la commission lien intergénérationnel-communication



# Une photo, une histoire

Par Raymond Lafargue

## LE TEICH, L'ÉGLISE SAINT ANDRÉ

L'église Saint André du Teich apparait vers l'an 1300. Elle est mentionnée le 20 mai 1300, dans le testament de Pierre Amanieu de Bordeaux, captal de Buch. Elle se trouvait sur les terres qui relevaient de cette seigneurie ainsi que le château de Ruât situé à quelques 200 mètres.

L'église, dédiée à Saint André, dépendait du diocèse de Bordeaux. Elle subit au moins trois transformations. La dernière ayant eu lieu durant les années 1922/1924 a été possible, grâce aux revenus forestiers et à la participation de la Compagnie des chemins de fer du Midi\* qui finança indirectement un bon tiers des travaux en dédommagement de la création de lignes sur le territoire communal.



Lithographie de Gutave Labat 1849



En 1858, une flèche est installée sur le clocher

Vues de l'église avant qu'elle ne soit entièrement refaite et inaugurée le 17 août 1924 par son Eminence le Cardinal Andrieu, le maire André Garnung et le curé de la paroisse l'abbé Capgras.



L'église rebâtie en style néo-roman abrite plusieurs statues ; un Saint-Jacques pèlerin (XVIII<sup>ème</sup> s.), un magnifique Christ en croix. On retrouve dans la décoration intérieure les symboles du pays: pommes et aiguilles de pins. Quelques œuvres d'art, rescapées des précédents édifices religieux figurent en bonne place dans la nef et le chœur. Il faut mentionner un ensemble de vitraux, au nombre de 14, retraçant les scènes de la vie du Christ, réalisés par l'entreprise S.A Mauméjean et offerts par des familles Teichoises, vitraux qui mériteraient d'être classés.

\* La Compagnie des chemins de fer du Midi est créée en 1852 par les frères Pereire. A cette époque, c'est eux qui prolongent la ligne Bordeaux jusqu'Arcachon et créent la ligne Bordeaux-Bayonne avec un nœud ferroviaire important au Teich à Lamothe.



À noter aussi que sont enterrés dans la Chapelle Notre Dame, de l'ancienne église des membres de la famille des Captaux de Buch, dont : les XVIII<sup>ème</sup> et XIX<sup>ème</sup> Captaux de Buch,



Les pommes de pins sont là pour rendre hommage à la forêt, richesse de la commune.

# Budget participatif : il est encore temps de proposer vos idées !



**La 1<sup>ère</sup> édition du Budget participatif entre dans le concret, avec le lancement de l'appel à projets. Pour les teichoises et les teichois, l'heure est venue de passer de l'imagination à la construction.**

Avec l'ouverture de l'appel à projets du Budget participatif, il suffit de se lancer. Habitants, collectifs, associations et classes, écoles sont invités à laisser parler leur créativité pour proposer de nouveaux projets que les services de la ville pourront étudier et les habitants choisir grâce à leur vote.

« *Tous les teichois et les teichoises peuvent déposer leur dossier depuis le 15 janvier 2022 et jusqu'à fin février 2022, sur la base d'un cahier des charges spécifique, explique François Deluga. Il y a des contraintes techniques bien sûr, il faut que le projet réponde à l'intérêt général et qu'il prenne en compte les compétences municipales.* » Une fois le projet monté, il suffira de le déposer en ligne sur la plateforme dédiée [jeparticipe.leteich.fr](http://jeparticipe.leteich.fr) accessible via le site de la Ville ou sur papier à l'hôtel de Ville.

Le dossier est facile à remplir pour favoriser l'émergence de nombreuses idées. Il est demandé une présentation du porteur de projet, une description détaillée avec une évaluation budgétaire facultative et une autorisation parentale si le porteur est mineur. Une fois le dossier déposé, les services de la Ville l'étudient et examinent sa faisabilité technique. Ils rencontrent ses porteurs pour préciser certains aspects si besoin et vérifient son éligibilité à la votation citoyenne.



## Quel type de projet puis-je déposer ?

### Critères de recevabilité :

#### Servir l'intérêt général

**Création d'un parcours sportif**

► *Contre-exemple* : création d'une place de stationnement devant mon logement.

### Critères de recevabilité : Représenter des dépenses d'investissement ne générant pas de coûts de fonctionnement

**Installation d'un banc, plantation d'arbres fruitiers...**

► *Contre-exemple* : ouverture d'une ligne de bus, création d'une ferme pédagogique...

### Critères de recevabilité : Relever

#### des compétences de la ville

#### et sur le domaine public

**Création d'un abris vélo sur l'espace public**

► *Contre-exemple* : création d'un abris vélo au sein d'une résidence privée

### Critères de recevabilité :

#### Être suffisamment

#### précis pour l'analyse par les services

**Installer un hôtel à insectes au Parc public**

► *Contre-exemple* : développer la Biodiversité dans la commune.






**Entretien intérieur & extérieur**  
 Ménage, vitres  
 Grand nettoyage saisonnier  
 Courses, aide aux sorties  
 Préparation de repas  
 Entretien des extérieurs

**Assistance & Accompagnement**  
 Assistance administrative  
 Assistance informatique

**Travaux & Manutention**  
 Peinture, papier peint, lessivage de murs  
 Revêtement de sols  
 Petits bricolages  
 Aide au déménagement

**50%** réduction d'impôt  
 réduction d'impôt

Confiez-nous vos besoins, nous nous chargeons du reste...  
 Nous intervenons sur Le Teich, le Val de l'Eyre et la Coban

05 56 26 86 55 - accueil@bsemploi.com  
 13 rue de l'Escouarte - 33980 AUDENCE  
 www.bassin-solidarite-emploi.fr

Ensemble agissons Ensemble agissons Ensemble agissons



**ASSURANCES & BANQUE**

Agents généraux  
**LAJOUS Hervé**  
**LAGREE Yann**

Notre engagement / Votre avenir

**AGENCE LA TESTE**  
 84, avenue Charles De Gaulle 05 57 52 47 47



**CTMI**

*Chaudronnerie, Serrurerie, Peinture, Sablage,  
 Fabrications de charpentes métalliques, Portails.*

**Pro & Particuliers**

ZA Sylvabelle - 33470 LE TEICH  
 Tél/Fax : 05 56 22 69 27 - Mobile : 06 84 20 13 32  
 ctmi@laposte.net  
 www.chaudronnerie-ctmi.com

**BIGA**

**BOX**

3, 5, 9, 14 et 28 M<sup>2</sup>

**LOCATION BOX**

**05 57 05 37 65 - 06 08 77 13 90**  
 190, AV DE LA CÔTE D'ARGENT 33 380 BIGANOS  
 contact.bigabox@orange.fr





**Permis Voiture**

- Traditionnel "B"
- Conduite Supervisée (C.S.)
- Conduite Accompagnée (A.A.C.)
- Remise à niveau
- Récupération de points
- Enseignement Théorique
- Formation "Post permis"

**Permis Moto**

- A1 - A2 - A
- Formation conduite 125 cm<sup>3</sup>
- Brevet de Sécurité Routière (AM)

**Permis Remorque**

- Formation au "B96" (≤ 4T250)
- Permis "BE" (+ 4T250)

**Tél. : 05 56 66 09 17**

Courriel : ame.lesaigrettes@orange.fr  
 Adresse Internet : http://automotoecolelesaigrettes.com  
 Sortie n°3 - A660 - devant Hôtel "All Suites Home"  
 4, rue Copernic - Technoparc - 33470 LE TEICH

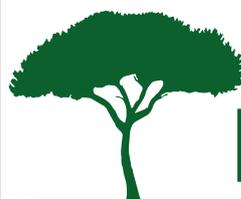
# OPTIQUE *Du Delta*

0€ Reste à charge  
Offre 2<sup>ème</sup> paire



# OPTIQUE *Du Delta*

CCial U Express Avenue Bordeaux 33470 Le Teich  
Tel : 05.56.22.61.91



# LE TEICH IMMOBILIER



ACHAT  
VENTE  
LOCATION

ESTIMATION  
GRATUITE !

Agence n°1 sur [meilleursagents.com](http://meilleursagents.com)

05.57.15.65.61

[www.leteich-immobilier.fr](http://www.leteich-immobilier.fr)

63 Bis avenue de la Côte d'Argent - 33470 LE TEICH



# ARA

Aquitaine Repas et Assistance

POUR VOUS SOULAGER AU QUOTIDIEN !

- Livraison de repas
- Aide à domicile
- Gardes et surveillance nocturnes des personnes

Réduction ou crédit d'impôt\*  
de 50%  
sur les sommes engagées

\*Selon la législation en vigueur

À VOTRE SERVICE DEPUIS 2004

[www.aquitaine-repas-assistance.fr](http://www.aquitaine-repas-assistance.fr)

05 56 54 87 87



# EIFFAGE

ÉNERGIE SYSTÈMES

251, rue de la Ferronnerie - Z.I. - B.P. 80087  
40601 BISCARROSSE CEDEX - Tél. 05 58 83 02 20

ÉTUDES DE RÉALISATION, RÉALISATIONS D'INSTALLATIONS  
DANS LES ACTIVITÉS SUIVANTES :

- Courant faibles, courants forts jusqu'à 63 Kv
- Instrumentation et régulation
- Entretien mécanique - Automatismes
- Réseaux aériens et souterrains en basse et haute tension jusqu'à 20 Kv



# Cave LE TEICH VIN

Large choix de vins, Champagnes  
Whiskies, Rhums,  
Cognacs, Armagnacs, Spiritueux,  
Box Cadeaux, Coffrets Gourmand  
Expéditions France et Étranger

Tél 05 56 22 88 90  
[contact@caveleteich.fr](mailto:contact@caveleteich.fr)  
[www.caveleteich.fr](http://www.caveleteich.fr)